

Automotive Repair & Maintenance

Mejores Prácticas de Manejo (BMP) y Estándares Mínimos de
Minimum Standards & BMP's
Mantenimiento y Reparaciones Automotrices



City of Richardson Health Department
Ciudad de Richardson, TX ~ Departamento de Salud

Quick Facts from EPA Best Management Practices (BMP's) Sugerencias de la Agencia de Protección Ambiental (EPA por sus siglas en inglés) para mejores prácticas de manejo de aguas pluviales (BMP)

- ❖ Protect floor drains from discharges
- ❖ Keep dumpster area clean and free of hazardous wastes
- ❖ Never wash spilled material down storm drain or sanitary sewer drain
- ❖ Use dry cleanup methods
- ❖ Do not store drained vehicle fluids in open containers
- ❖ Dispose of wastewater from closed-loop flushing systems as hazardous waste
- ❖ Never wash parts outdoors
- ❖ Do not dispose of spent parts-cleaning solution down the sanitary sewer, even if it is water-based
- ❖ Keep waste disposal records as required by hazardous waste regulations for inspection
- ❖ Change all fluids indoors
- ❖ Use drip pans and transfer to appropriate containers as soon as possible
- ❖ Have absorbent pads and booms on hand for spill response
- ❖ Drain oil filters and other parts containing fluids before recycling them
- ❖ Use closed-loop flushing systems to flush engines, radiators and transmissions to prevent discharges to the sanitary sewer
- ❖ Avoid using spray-on solvent brake cleaner
- ❖ Consider purchasing an aqueous brake washer
- ❖ Use water-based cleaning products
- ❖ Clean parts in a location equipped with drip pans, drain boards and drying racks
- ❖ Avoid chlorinated solvents due to air quality and employee health concerns
- ❖ Proteja de derrames las alcantarillas del suelo
- ❖ Mantenga el área del contenedor, limpia y libre de desechos tóxicos o peligrosos
- ❖ Nunca lave el material derramado en el desagüe pluvial o alcantarilla pluvial
- ❖ Use métodos de limpieza en seco
- ❖ No guarde líquidos de desecho de los vehículos en envases abiertos
- ❖ Elimine las aguas residuales de los sistemas de drenaje como desechos peligrosos
- ❖ Nunca lave las partes o refacciones afuera
- ❖ No deseche la solución usada para la limpieza de las partes en las alcantarillas aunque sean solubles al agua
- ❖ Mantenga un registro de los residuos de desecho de acuerdo con las regulaciones de desechos peligrosos para su Inspección
- ❖ Cambie todos los líquidos adentro
- ❖ Use la cubeta de goteo o charola recolectora de aceite y transféralo a envases apropiados tan pronto como sea posible
- ❖ Tenga a mano almohadillas o esponjas absorbentes y recipientes para usarlos en caso de derrame
- ❖ Escurra los filtros de aceite y otras partes que contengan líquidos antes de reciclarlos
- ❖ Use el sistema de inyección o limpieza de Inyectores para purgar máquinas, radiadores y transmisiones y prevenir descargas al sistema de drenaje sanitario
- ❖ Evite usar aerosoles solventes para la limpieza de frenos
- ❖ Considere la compra de un limpiador de frenos acuoso
- ❖ Use productos de limpieza solubles al agua
- ❖ Limpie las partes o refacciones en un lugar equipado con cubetas de goteo, escurrideros y rejillas de secado
- ❖ Evite solventes que contengan cloro que dañan la calidad del aire y perjudican la salud de sus empleados



City of Richardson
411 W. Arapaho Rd.
Richardson, TX 75080

Phone: 972-744-4080
Teléfono: 972-744-4080
www.cor.net



To learn more about water pollution in industry visit: www.epa.gov/ebtpages/water

Para más información acerca de la contaminación del agua en la industria, visite: www.epa.gov/ebtpages/water